





12 וַיִּלְכוּ וַיִּהְיוּ כָל-הָעָם לְאֹכְלֵי לֶחֶם וְלֹשְׁתוֹת וְלֹשְׁלֵחַ מַזּוֹת וְלַעֲשׂוֹת שְׂמֵחָה גְדוּלָה כִּי  
 ف-هَبُوا كُلُّ-ال-شَّعْبِ ل-يَأْكُلُوا وَ-ل-يَشْرَبُوا وَ-ل-يُزِيلُوا أَنْصَبَةً وَ-ل-يَعْمَلُوا فَرِحًا عَظِيمًا لَأَنَّ

[H8057](#)

[H4490](#)

[H7971](#)

[H8354](#)

[H0398](#)

[H3605](#)

[H3212](#)

הַבָּיִת וְהַבְּרִיּוֹת אֲשֶׁר הוֹדִיעוּ לָהֶם: הַבְּרִיּוֹת אֲשֶׁר הוֹדִיעוּ לָהֶם: הַבְּרִיּוֹת אֲשֶׁר הוֹדִיעוּ לָהֶם:  
 فَهَمُوا فِي-ال-كَلِمَاتِ الَّتِي أَعْلَمُوهُمْ إِيَّاهَا

[H3045](#)

[H1697](#)

[H0995](#)

إياه. علموهم أذني ألكلام فهموا لأنهم عظيمًا، فرحا ويعملوا أنصبه وبيعتوا ويشربوا ليأكلوا ألسعبد كل فذهب

13 וּבַיּוֹם הַשְּׁנַיִם נִאֶסְפוּ רְאֵשֵׁי הָאֲבוֹת לְכָל-הָעָם הַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם אֶל-עֶזְרָא  
 وَ-فِي-ال-يَوْمِ ال-ثَانِي اجْتَمَعُوا رُؤَسَاءُ ال-آبَاءِ ل-كُلِّ-ال-شَّعْبِ ال-كَهَنَةُ وَ-ال-لَاوِيُّونَ إِلَى-عِزْرَا

[H5830](#)

[H0413](#)

[H3881](#)

[H3548](#)

[H3605](#)

[H0001](#)

[H3605](#)

[H0622](#)

[H8145](#)

[H3117](#)

הַסֵּפֶר וְלִהְשָׁכִיל אֶל-דְּבָרֵי הַתּוֹרָה: הַסֵּפֶר וְלִהְשָׁכִיל אֶל-דְּבָרֵי הַתּוֹרָה:  
 הַסֵּפֶר וְלִהְשָׁכִיל אֶל-דְּבָרֵי הַתּוֹרָה: הַסֵּפֶר וְלִהְשָׁכִיל אֶל-דְּבָרֵי הַתּוֹרָה:

[H8451](#)

[H1697](#)

[H0413](#)

أشريعة. كلام ليفهمهم ألكاتب عزرا إلى وألاويون وألكهنة ألسعبد جميع آباء رؤوس أجمع ألساني أليوم وفي

14 וַיִּמְצְאוּ כְּתוּבַת בְּתוּרָה אֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה בְּיַד-מֹשֶׁה אֲשֶׁר יִשְׁבּוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל  
 ف-وَجَدُوا مَكْتُوبًا فِي-ال-شَّرِيعَةِ الَّتِي أَمَرَ يَهُوَه بِ-يَد-مُوسَى أَنْ يَسْكُنَ بَنُو-إِسْرَائِيلَ

[H3478](#)

[H3427](#)

[H4872](#)

[H3027](#)

[H3068](#)

[H6680](#)

[H8451](#)

[H3789](#)

[H4672](#)

בְּסֻכּוֹת בְּחַדְשׁ הַשְּׁבִיעִי: בְּסֻכּוֹת בְּחַדְשׁ הַשְּׁבִיעִי:  
 בְּסֻכּוֹת בְּחַדְשׁ הַשְּׁבִיעִי: בְּסֻכּוֹת בְּחַדְשׁ הַשְּׁבִיעִי:

[H7637](#)

[H2320](#)

[H2282](#)

[H5521](#)

أسابع، أشهر في ألعيد في مظال في يسكنون إسرائيل بني أن موسى يد عن أرب بها أمر ألسريعة في مكتوبا فوجدوا

15 וַאֲשֶׁר וַיִּשְׁמְעוּ וַיַּעֲבִירוּ קוֹל בְּכָל-עַרְיָהֶם וּבִירוּשָׁלַם לְאֹמֶר צָאוּ הָהָר וְהִבְיֵאוּ  
 وَ-أَنْ يَسْمَعُوا وَ-يُنَادُوا صَوْتًا فِي-كُلِّ-عَرِيَّتِهِمْ وَ-فِي-أُورُشَلِيمَ قَائِلِينَ أَخْرَجُوا ال-جَبَلِ وَ-أَخْضَرُوا

[H0935](#)

[H2022](#)

[H3318](#)

[H0559](#)

[H3389](#)

[H3605](#)

[H8085](#)

עֲלֵי-אֲגָסָן זֵיתוֹן וְ-אֲגָסָן-שֵׁנִי עֵץ נֶעְלִי וְ-אֲגָסָן-שֵׁנִי עֵץ נֶעְלִי וְ-אֲגָסָן-שֵׁנִי עֵץ נֶעְלִי  
 عَالِي-أغصان زيتون وأغصان-شعري عي نعلي وأغصان-شعري عي نعلي وأغصان-شعري عي نعلي

[H5687](#)

[H6086](#)

[H5929](#)

[H8558](#)

[H5929](#)

[H1918](#)

[H5929](#)

[H8081](#)

[H6086](#)

[H5929](#)

[H2132](#)

[H5929](#)

לַעֲשׂוֹת לְעֵמֶל סֻכּוֹת כְּכַתוּב: לְעֵמֶל סֻכּוֹת כְּכַתוּב:  
 ل-عَمَلِ مَطَالٍ ك-ال-مكتوب ل-عَمَلِ مَطَالٍ ك-ال-مكتوب:

[H3789](#)

[H5521](#)

وأغصان نخل وأغصان آس وأغصان بري زيتون وأغصان زيتون بأغصان وأتوا ألبجل إلى «أخرجوا قائلين: أورشليم وفي مدنهم كل في وينادوا يسمعوا وأن  
 مكتوب.» هو كما مظال، لعمل غيباء أشجار

16 וַיִּצְאוּ הָעָם וְהִבְיֵאוּ וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם סֻכּוֹת אֵשׁ עַל-גִּגְוֹת וּבְחִצְרוֹתֵיהֶם  
 فَ-خَرَجَ ال-شَّعْبُ فَ-أَخْضَرُوا فَ-عَمِلُوا ل-أَنْفُسِهِمْ مَطَالًا كُلُّ-وَاحِدٍ عَلَى-سَطْحِهِ وَ-فِي-دِيَارِهِمْ

[H3318](#)

[H0935](#)

[H1992](#)

[H5521](#)

[H0376](#)

[H1406](#)

וּבְחִצְרוֹת בֵּית הָאֱלֹהִים וּבְרְחוֹב שַׁעַר הַזַּיִת וּבְרְחוֹב שַׁעַר אֶפְרַיִם  
 وَ-فِي-دِيَارِ بَيْتِ اللَّهِ وَ-فِي-سَاحَةِ بَابِ ال-زيتون وَ-فِي-سَاحَةِ بَابِ أَفْرَايِمَ

[H0430](#)

[H7339](#)

[H8179](#)

[H4325](#)

[H7339](#)

[H8179](#)

[H7339](#)

[H0430](#)

أفرايم. باب ساحة وفي ألاء، باب ساحة وفي ألاء، بيت ودور دورهم، وفي سطحه، على واحد كل مظال، لأنفسهم وعملوا وجلبوا ألسعبد فخرج

וַיַּעֲשׂוּ פְ-עָמְלוּ	כָּל- כָּל- H3605	הַקְּהָל אֶל-جَمَاعَةٍ H6951	הַשָּׁבִים אֶל-رَاجِعِينَ H7725	מִן- מֵ- אֶל-سَبِي	וְהַשְּׁבִי מָטָל H5521	וַיִּשְׁכְּבוּ פְ-سَكَنُوا H3427	בְּסֻכּוֹת فِي-ال-مَطَال H5521	כִּי لֵא- H3808	לֵא- לֵא- H3808			
עָשׂוּ يَعْمَلُوا	מִיָּמִים מִן-أَيَّام H3117	יֵשׁוּעַ يֵשׁוּعַ H3442	בֶּן- إِبْن- H5126	נֹון نُون H5126	כֵּן هَكَذَا	בְּנֵי بَنُو	יִשְׂרָאֵל إِسْرَائِيل H3478	עַד حَتَّى H5704	הַיּוֹם ال-يَوْم H3117	הַהוּא ذَلِكَ H1931	וְהָיָה ف-كَانَ H1961	שְׂמַחָהּ فَرَح H8057
		מְאֹד: جَدًّا H3966										

עظیم فرح وكان أليوم، ذلك إلى نون بن يشوع أيام من هكذا إسرائيل بنو يعمل لم لأنه المظال، في وسكنوا مظال، أسبي من أراجعين أجماعة كل وعمل جدا.

וַיִּקְרָא פְ-قَرَأَ	בְּסֶפֶר فِي-سَفَرِ	תּוֹרַת شَرِيعَةِ	הָאֱלֹהִים اللَّهِ	וַיּוֹם ف-يَوْمًا H3117	בְּיוֹם ف-يَوْمًا H3117	מִן- מֵ- אֶל-يَوْم	הַיּוֹם ال-يَوْم H3117	הַרְאִישׁוֹן ال-أَوَّل H7223	עַד حَتَّى H5704	הַיּוֹם ال-يَوْم H3117	הָאֲחֵרֹון ال-أَخِير H0314
וַיַּעֲשׂוּ- פְ-عָמְלוּ-	חֹג عِيدًا	שִׁבְעַת سَبْعَةَ	יָמִים أَيَّام	וּבְיוֹם و-فِي-ال-يَوْم H3117	הַשְּׁמִינִי ال-تَامِينَ H8066	עֶצְרַת إِحْتِفَال H6116	כְּמִשְׁפָּט: ك-ال-عَادَةِ H4941				

ألمرسوم. حسب اعتكاف أثمان أليوم وفي أيام، سبعة عيدا وعملوا الأخير. أليوم إلى الأول أليوم من فيوما يوما الله شريعة سفر في يقرأ وكان